

أسرار حياة بلاد العرب السعيدة

LA VITA SECRETA DELL'ARABIA FELICE

تأليف الكاتب الإيطالي ليفناتوري أبرتي

للأستاذ محمد عبد الله العمودي

—*—

يقسم الجغرافيون القدامى البلاد العربية من حيث التكوين الطبيعي وخصوبة الأرض إلى شطرين عظيمين : يمثل أولهما بلاد العرب الصحراوية وأطلقوا عليه Arabia deserta وهو الجزء الشمالي من الجزيرة . والآخر بلاد العرب السعيدة وأسموه Arabia felixa وعنوا به الجزء الجنوبي من الجزيرة بما يعرف اليوم باليمن وحضرموت ، وما نأوحها من السكور والمخالف

وهذا التقسيم ليس من مستحدثات هذا العصر، ولكنه يرتفع إلى عصر صحيح جداً ؛ فؤرخ الإغريق والرومان هم أقدم من كتب عن هذا القطر الخصيب، وأول من ابتدع هذا التعريف تفرقة بين الإقليمين من حيث قوة الإنتاج وكرم الأرض وجمال التربة وأصبحت « بلاد العرب السعيدة » علماً مشهوراً على بلاد اليمن ، وبقي هذا المفهوم بهذا الوضع اللفظي واحداً في سائر اللغات الأوربية مع تحريف بسيط في المقطع الثاني من الكلمة الأخيرة وترجع شهرة هذا القطر الكريم من بلاد العرب إلى عصور متلاحقة في القدم حينما خط أولئك الجائون على أمواج الدهور حضارات ومدنيات بلغت النهاية القصوى من الإبداع والازدهار والحيرة ما زالت أسرارها بيده متفرقة في خفايا الدهور، ورمال الصحراء ! وبالرغم من كثرة الرواد الذين انتصموا هذه البلاد ، وتغلغلوا في آفاق بيده مهمة منها، وأماطوا اللثام عن بعض أسرارها وخفاياها ، فبلاد اليمن أو الجزء الجنوبي من بلاد العرب ما زال لنزأ من الأناز ، وسراً استغلقت فمه على الأجيال ، وسبق هكذا إلى أن يدل الله أرضاً بأرض وأقواماً بأقوام !

هذا الجزء الخصيب من الجزيرة العربية يؤلف منذ أقدم العصور حتى أيامنا هذه سلسلة متلاحقة الحلقات ، قائمة بنفسها بلحقات من الرواد الذين زادوا هذه البلاد نجاساً خلال ديارها وتعبوا عن أطلالها ، فكاتبوا عنها تقارير ضافية ، مبنية على صدق الملاحظة والاحتياج الشخصي القائم على الخبرة والبصر فأقدم من أُرُخ عن هذه البلاد وبقيت أخباره حتى أيامنا

هذه مصدرراً يعول عليه هو اسنابو ، ذلك العالم الإغريقي الذي عاش قبل الميلاد ، فقد صور هذه البلاد « السعيدة » من جغرافيته في عبارات مشرقة لاحقة الرواء رائعة التاريخ كبحثة من بسنت الدهر لهذه البلاد العريقة في القدم التي رماها الزمن بسهام صائبات في سكانها وحكامها ، وقفنا على ما بلغت تلك البلاد من الشأو البسب في مجتلي الحضارة ، وبلهنية العيش حتى « إهم ليحرقون الأعواد المطرية الفواحة في الوقود بدلاً من الأحطاب »^(١)

وجاءت القرون الوسطى وعصر النهضة ، فتراكبت على البلاد العربية أنواج المستكشفين ، مستهدين لأخطارها ، همهم الوحيد ارتياد صحاريها واستكشاف مجاهلها والوقوف على مواطن اللبان والمر والبخور وسائر الأطياب التي تفهق بها منحدرات جبال اليمن وشباب حضرموت السيقة فوقفوا إلى أقصى حد

وإذا كان للإنجليز والألمان والفرنسيين بما همرون إلى هذه البلاد فالإيطاليون لا يقل حظهم من هؤلاء في هذا المجال . وترجع صلهم باليمن — الصلة العلمية البحتة — إلى العهد الذي قام فيه الرحالة الإيطالي المشهور (لودفيكيو دي فرمجة) الذي يعتبر أول من راد بلاد اليمن من الفرنجة ، وفتح لنيره باب المناصرات وذلك عام ١٥٠٣م ، وقد طبعت رحلته خمس مرات في روما والبندقية ثم انكسرت الآفة ، وظهر في اليمن قبل الحرب العامة لإيطالي خطير يدعى (لويجي كابرني) كان الجرثومة الأولى للفكرة الاستعمارية ؛ وصفه إدوار غلازر بأنه « أحد أولئك الرجال الذين بنوا مجداً لأوطانهم » و « أول من فتح بلاد العرب للتجارة الإيطالية ». وقد ظل في اليمن يعمل على بث فكرته حتى قضى نحبه في سماء ودفن بمقبرتها، وما زال قبره هناك يعرف بصليب عليه ؛ وخلفه في مساعه أخ له يدعى يوسف ، يعرفه الجانيون لليوم « بسيدى يوسف الطلياني ؛ « فكان سنناً على أبالة ...

أما في هذه السنين الأخيرة التي تحركت الأطماع المتوثبة في صدر إيطاليا الفاشستية فقد حفلت المكتبة الإيطالية اليمنية في هذه السنين بكتب نفيسة ، وأسفار ما كتب الأخباريون مثلها حتى أصبحت بلاد اليمن وحياً لأقلام الإيطاليين دون غيرهم . ولقد كتبت في السنين التالية كتب ومقالات وتقارير مجزت عن مثلها قرون مضت ؛ ولولا الأناز الاستعمارية التي ترشح في هذه السكتب لكان الإيطاليون من أكثر الشعوب الأوربية التي أسست فضلاً عظيماً ومجهوداً جليلاً في خدمة التاريخ اليمني والتوثيق بذكره في المؤلفات التي نشرها كل من الأسوف عليهما العلامة

(١) Sirabo: the geography

هذا الميل فيتركونه يفعل ما يريد ، لأن سلطنته تكون أهم جزء من الحميات علاوة على أنها موقع مهم يمكن الإنكليز من بسط نفوذهم إلى أعلى النجود اليمنية .

وينحدر المؤلف من سلطنة لحج ، فيزهاه سهل « الحن » وقبل أن يضرب على أبواب المدينة « العالمية » تترصد مدينة « تميز » وضواحيها ، وهي عبارة عن تفاريق من الفرايس المنظمة ؛ مكنت في سهل اليمن ولها منزلة خاصة في قلوب اليمنيين ؛ غزالي هذه المدينة يثبت أعظم « كيف » ترشح له أعطاف اليمنيين وتهبوا له نفوسهم . هذا « الكيف » هو شجرة « القات » التي لعبت وما زالت تلعب دوراً خطراً في الحياة الاجتماعية اليمنية . ونحن بنا أن نذكر العيادة اللينة التي وصف بها السيور آونتي هذه الشجرة اللعونة (ولامؤاخلة أيها المواطنين!) فقد جعلها تحميلاً كهاويًا استهلها بقوله :



شجرة القات

« منذ قرون خلت وسكان هذا الجزء السيد من بلاد العرب يعضغ أوراق القات . وأول ما عرف من أمره أن أحد الرعاة لاحظ أن إبله تمددت على وجه الأرض بعد أن أكلت من هذه الأوراق ، وقد همرتها نشوة من الراحة والانبساط ، وسرت في مقاسلها تيارات خفية أخذت من حركتها ، وشلت من

ظليبو والسيور غريفيبي مندوب الأمبروسيانا^(١) في ميلانو وغيرهم من الذين أفتوا أعمارهم وأحرقوا أدمغتهم في سبيل الثقافة العربية والتاريخ الإنساني العام . وكما وجد منهم الخيرون ، وجد منهم للفاشستية أنصار اتخذوا من العلم سلاحاً يحققون به أغراضاً معينة ، ويخدمون أطماعاً مترتبة نحو البلاد التي تشق بوطانهم . من هؤلاء السيور سلفا دورى آونتي صاحب هذا الكتاب الذي لا يمكن بحال من الأحوال - ونحن نعرض لكتابه هذا - أن نتمط حقه أو تنكر فضله ، وما أضفاه من الأبواب الزاهية على تاريخ اليمن ونشره في أرجاء القرب ؛ كما شكر عليه ذلك الأسلوب الاستعاري الصارخ الذي أسقط هذا الكتاب كؤلف على بحث

هذا الكتاب

هذا السفر الجليل الضخم طبعته ونشرته دار « موندادوري » بميلانو في قرابة المسائتي صفحة ؛ بحلي بائنتين وسبعين صورة تمد من أبدع الصور، متترعة من صميم الحياة في سهل اليمن، تتل الرعاء، والمدن ، والقصور ، والمائل ، والجبال المظطاة بأشجار البن ... تبتدى نقطة الرحيل والانطلاق إلى داخلية اليمن من ثمر عدن . ومحدثنا السيور آونتي بقصة طريفة قبل أن يتدى في مسيره ، وذلك أنه عمد إلى صرة فتلأها بنوع من العملة الفضية التي لا تروج إلا في بلاد اليمن والحبشة : هذه العملة هي « ريال مارايرزا » أو « أوطيرة » ، وهو عبارة عن ريال ضخم حالك المنظر ، قليل القيمة ، محدود المنفعة ؛ والإمام يحيى وشبهه لا يعرفون إلا هذا النوع من النقد ولا تروج عندهم الأوراق النالية مطلقاً ؛ ويبارح المؤلف أسوار عدن ويتحو نحو الشمال ، فتصالحه « أرض العبدل » سلطنة لحج ، فيراها غارقة في بحر من النخيل تحف بها بسائين العنب وأشجار الموز ؛ وتبدو الحوطة عاصمة هذه السلطنة في منظر ساحر جذاب ، ويزداد المرء إعجاباً بهذه الراحة الواسعة ذلك القصر الضخيم المصوب من الرمس الفاخر الناصع وقد فرشت على واجهته الأمامية فرطة صفراء مكتوباً عليها بالمرن المريض ، خرف الالتباس - هذه العبارة : « قصر السلطان عبد الكريم فضل بن علي عمن العبدل ! »

ومحدثنا المؤلف أن « العبدل » يعيش في بلهنية من العيش وسحو في الحياة ؛ يرجع إلى المرتب الضخم الذي يتقاضاه من الحكومة البريطانية إذ لا يهجه شيء ، في الحياة إلا العناية بقصوره وزخرفتها بضروب الزينات ثم الشنف العظيم بزوع المزروعات ونمو النباتات وإعطائها قسطاً عظيماً من هباته وأهنيابه . والإنكليز يملون منه (١) من المكاتب الشهيرة بأوروبا ، وهم مستمرة لإطالة في الكتب اليمنية

عملها فأخذ يضربها ضرباً مبرحاً لتنهض وإذا بأتمابه تذهب
سدى ، والجبال أصبحت لا تحس بألم الضرب . فبهت من هذا
الأمر الغريب ووقف ذاهلاً متحيراً لا يدري ماذا يصنع ؛ وأخيراً
بداله أن يطعم هذه الووفة، تقطف منها شيئاً وصار
يتناولها كل يوم وعند كل فراغ . ومن ذلك
اليوم أقصيت الجمال « السكينة » عن هذه الشجرة
ووجدت لها مجالاً واسعاً إلى قلوب البينين، فكان
متعة نفوسهم في الأفراح والأفراح !
وليس في استطاعتنا تحديد طعم هذه
الأغصان ، ولكن يمكننا أن نمتد طمعها حريفاً
مرأ يشبه شراب الكحول الشوب بالأطوية
Licore ، وقد عبده اليمانيون عبادة مدهشة
وتفانوا في محبته حتى أنهم ليصرفون في سيده
مالاً يصرفون في غذائهم الضروري، وهم يعضفونه
كل يوم في ساعات مختلفة من النهار؛ ولم في
طريقة جمه حاسة غريبة ؛ وتتمرم في أثناء
عضفه أمواج من الفرح والأنس ، يرون الدنيا
به واسعة تشع فيها ألوان موردة زاهية !
ويشعر الماضغ مبدئياً بنشوة مؤقته، ولكن
سرطان ما يمتد إليها في الأعضاء ، والمخاط
في القوى ، وهمود في العواطف يشبه التخدير.
والإفراط فيه يسبب انقباضاً وميلاداً عملاً إلى النوم.
وآثاره لا تقف عند هذا الحد فقط ، بل إنه يحمض
الفرزة الجنسية ، ويتسرب ماء الحياة من الرجل
مختلطاً ببوله ! وإذا بلغ الرجل دور الكهولة
قد قد كل حيويه وانقطت عنه وبين زوجه
أسباب الاتصال !
ومع كل هذه الأضرار فاليمانيون
لا يستطيعون أن يعيشوا في الوجود بدون قطف
هذه الأوراق العجيبة ! ومن الطبيعي أن هذا
البت الذي تنتجه اليمين لا يمكن أن يكون
كله في مستوى واحد من القيمة والجودة .
فالأغصان التي تنمو على منحدرات جبل صير (١)

هي أغصانها وأجودها، وقد كان لها في يوم ما اردهار عظيم
وسوى رائعة ...
(يتبع)
محمد عبد الله العمري



(١) جبل مظل على تنز